



ANG

Bayan

Pahayagan ng Partido Komunista ng Pilipinas
Pinapatnubayan ng Marxismo-Leninismo-Maoismo

Edisyong Hiligaynon
Especyal nga Isyu
Hulyo 22, 2007
www.philippinerevolution.net

Ipabilin nga bulag kag bungol ang kaaway

Magpakaayo sa likum nga paghulag

Ang disiplina sa matutom nga likum nga paghulag amo ang kabahin sa mga tampok nga kinahanglanon nga kinaiya sang mga kadre kag myembro sang Partido Komunista sang Pilipinas (PKP), kumander kag hangaway sang Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB) kag iban pa nga nakapaidalum sa rebolusyonaryong hublag. Isa ini sa mga yabi nga paktor sa likod sang ikasarang sang rebolusyonaryong hublag nga ipreserba kag pabakuron ang kaugalingon nga kubay, padayon nga epektibong alagaran ang pumuluyo kag amat-amat nga lutuson ang kaaway sa atubang sang nagasingki nga kabangis sini.

Labi pa subong nga ginapabaskog sang mga rebolusyonaryong pwersa nga ginapamunuan sang PKP ang nasambit nga disiplina kag sang iya ikasarang sa tago nga gerilya nga paghulag nga nagasandig sa madalum kag malapad nga suporta sang masa. Sa atubang sang nagapadayon nga superyoridad sang kaaway kag kusog-militar kag nagapasingki nga pasistang pagpanalakay sini, determinado ang Partido kag BHB nga kuhaan ang kaaway sang kahigayunan nga makatuga sang mabaskog nga halit sa rebolusyonaryong hublag kag pumuluyo.



Pagpabaskog sang paniktik sang kaaway.

Sa balayon sang Operation Plan Bantay Laya 2 (OBL2), desperado nga nagalagas sang rehimeng Arroyo kag ang Armed Forces of the Philippines (AFP) sini nga makatuga sang maksimum nga kahalitan sa rebolusyonaryong hublag antes ang 2010. Pero madingot naton ini sa ila kon ipabilin naton sila nga bulag kag bungol sa subong nga kusog kag mga plano sang mga rebolusyonaryong pwersa kag sa aktwal nga nahamtangan kag paghulag sang Partido, hangaway sang banwa kag rebolusyonaryong kahublagang tago.

Todo-buhos subong ang pondo kag pagtinguha sang AFP nga maglunsar sang ginpasanyog nga mga operasyong paniktik. Katuyuan sini nga makatipon sang mga ki-

nahanglanon nga impormasyon bahin sa mga organo, kadre kag tinawo sang Partido; mga yunit kag upisyal sang hangaway sang banwa; kag mga lider kag katapu sang mga organisasyong masa kag hulag sang mga ini.

Mapisan sila nga nagapangita sang tanan nga posisbleng buslot kag bulnerabilidad nga mahimo tugahon sang pagpabaya sa bahin sang mga rebolusyonaryong pwersa. Wala kataka nga nagahulat sila sang anuman nga kahigayunan nga maghalog sa disiplina kag magsayup ang mga rebolusyonaryong pwersa sa ila nga paghulag agud mahingalitan ini kag makalunsar sang pat-ud kag nakamatay nga mga atake.

Samtang ginagamit gihapon sang AFP ang paglatag sang mga lambat paniktik kag pisikal nga pagpanilag, sining mga nagligad nga tuig matutom ang pagtinguha sang AFP nga pataason ang ikasarang sini, gamit ang modernong mga kagamitan kag elektroniko. Pangu-nahon nga ginatum-ukan sini sub-ong ang surbeylans paagi sa *cellphone*.

Kaangot sini, gintukod sang In-

telligence Service of the AFP (ISAFP) ang MIG 21, isa ka bag-ong sanga nga naga-ispesyalisa sa hilikuton nga ini. Ang nagkalain-lain nga yunit sang MIG ginahatagan sang mga kagamitan sa pagsagap kag pagbantay sa komunikasyon sa *cellphone* kag *landline* sa kasyudaran kag kaumhan. May katumbas man nga pagtinguha ang Philippine National Police Intelligence Group (PNP-IG) kag iban pang ahensya pangseguridad sang gubyrno. Kadungan sini amo nga ginapabaskog man sang nagkalain-lain nga yunit sang AFP, PNP kag iban pang ahensya pangseguridad ang ikasarang sila sa iban pang mga pamaagi.

Todo man ang suporta sang US sa mga operasyong paniktik kag iban pang ahensya pangseguridad. Nagahatag ini sang mga paghanas sa hilikuton paniktik kag nagahatag ukon nagapahulam sang mga kagamitan. Luwas diri, nagahimo man ang US sang kaugalingon sini nga mga operasyong paniktik paagi sang pagpalupad sang mga "*spy plane*," sarbeylans paagi sang "*satellite*" (mga kagamitan nga ara sa guwa sang kawahaan) kag nagahatag sa AFP ang mga masagap nga impormasyon, kag pagpasulod sa mga erya nga sakup sang rebolusyonaryong hublag para magpamilyarisa, magbebelopar sang kaugalingon nga mga aset kag magtigayon sang iban pang pangmalawigan nga hilikuton paniktik.

May likum nga kasugtanan sa tunga sang AFP kag mga kumpanya sang *cellphone* kon sa diin may mga ginpwesto nga tinawo sang intelidyens nga nagakapot sang pila ka kagamitan sang mga kumpanya nga ini agud matiktikan ang mga tumod nga *cellphone*. May kapot man nga kaugalingon nga malahalon nga modernong kagamitan paniktik ang

ISAFP kag PNP-IG nga ginabakal ni-la ukon indi gani ginapahulam ukon ginahatag sang gubyrno sang US.


May pila ka instansya nga mabaskog nga nakapanghalit ang kaaway sa mga rebolusyonaryong pwersa bangud sa pagpabaya sa seguridad kag paglapas sa mga kinahanglanon nga likum nga paghulag. Lakip diri ang pila ka kahuyangan sa pagkapot sa mga pag-sulundan sa disiplina sang Partido, sang BHB

kag kahublagang tago kag hugot nga pagsapraktika sang mga leksyon halin sa mga nangin kahalitan sa nagaligad.

Nahingalitan sang kaaway ang mga nangin kahuyangan sang pila ka kaupod sa pag-angot sa pamilya kag iban pa nga tawo nga tumod sang kaaway. May pila ka kahuyangan man sa sala nga pamaagi sa pagtago kag pagpasa sang mga sensitibong dokumento kag materyales. Tampok sa nagligad ang kahuyangan sang pila sa sobra nga pagsalig kag sobra kahalog nga paggamit sa mga kagamitang elektroniko, pangunahon na ang *cellphone*. Madamu man nga kaso sang indi mahalong nga paggamit sa *internet* kag *email*.

Pabaskugon ang ikasarang kag pagtinguha sa pagsekreto. Labi nga nangin malahalon ang pagpabaskog sang mga rebolusyonaryong pwersa sa ikasarang kag pagtinguha sa likum nga paghulag bangud sa maid-id nga operasyong paniktik sang kaaway. Nakasandig ini sa pagpabaskog sa determinasyon, pasensya kag kahandaan sa sakripisyo sang mga rebolusyonaryong pwersa, pagpatuman sang disiplina nga salsalon, maid-id nga pagtuon kag paghipid sa tanan nga ginahimo, kag pagpadalum sang pag-ugat sa masa.

Kinahanglan ihanda sang tanan



Espesyal nga Isyu Hulyo 22, 2007

Ang *Ang Bayan* ginabantala sa lengwahe nga Pilipino, Bisaya, Iloko, Hiligaynon, Waray kag Ingles.

Mahimo ini i-download halin sa *Philippine Revolution Web Central* nga makit-an sa:

www.philippinerevolution.org

Nagabaton ang *Ang Bayan* sang mga kontribusyon sa porma sang mga artikulo kag balita. Ginabuyok man ang mga bumalasa nga magpaabot sang mga saway kag rekomendasyon sa ikauswag sang aton pahayagan.

Malab-ot kami paagi sa e-mail sa:
angbayan@yahoo.com

Ang *Ang Bayan* ay ginabantala duha ka beses kada buan sang Komite Sentral sang Partido Komunista sang Pilipinas

nga rebolusyonaryong pwersa ang ila mga paminsaron sa pag-atubang sa mga kinahanglanon nga sakripisyo kag katuwang nga kabudlayan. Indi dapat sobra nga magsandig sa mga bagay nga masulhay pero ginahalalan naman sang mga bulnerabilidad para hingalitan sang kaaway.

Ginaobligar naton ang pinakamataas nga disiplina sa aton mga kadre kag myembro sang Partido, kumander kag hangaway sang banwa kag pwersa sang rebolusyonaryong kahublagan. Sa tanan nga halambalanon nga sensitibo kag nagakinahanglan sang hugot nga pagsunod sa seguridad, kinahanglan ang nagapadayon nga pagtuon kag paghanas sang tanan nga paghulag sang sikreto, mahipos, mahalong kag maid-id.

Kinahanglan mangin maalam ang tanan sa gerilya nga paghulag sang hangaway sang banwa nga ginatampukan sang hugot nga pagsandig sa suporta sang masa; sang maid-id nga paghibalo kag mapisan nga pag-analisa lunsay sa sitwasyon naton kag sang kaaway; sang hugot nga paglikum sa ginahamtangan sang hedkwarters, sa ginahalalan kag pagakadtuan sa paglakat nga wala sang may ginabilin nga tanda kag agi; kag sang pagpakaayo sa paghulag kag pagmanioobra sa tabon sang kadulom kag mga kapareho sini.

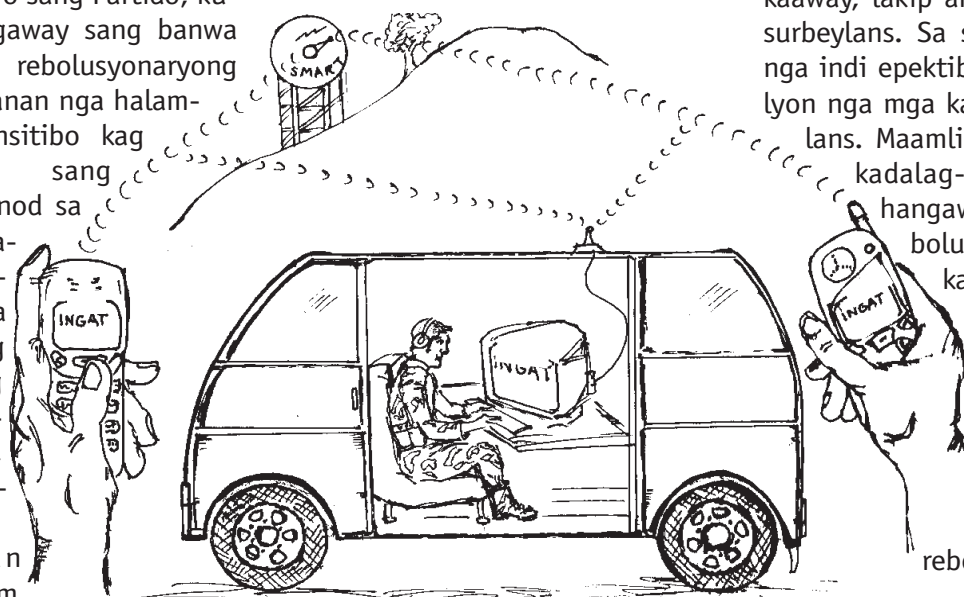
Bangud sa ginapasingki sang elektronikong surbeylans sang kaaway, may partikular nga tum-ok kita nga ginahatag sa paglikaw sa bulnerabilidad nga tuga sang paggamit sang mga *cellphone*. Kinahanglan sang tanan nga basehan nga ihibalo sa tanan nga bulnerabilidad kag ginlab-ot nga ikasarang sang kaaway sa pagpanilag sa mga sugilanon kag

bayluhanay sang *text* sa *cellphone* kag sa pagtumod sa lokasyon sang ginabantayan nga *cellphone*.

Dapat maghimo kag magpauswag sang hilway, epektibo kag madasig nga sistema sang komunikasyon nga nagasandig pangunahon sa dalum sang suporta sang masa. Dapat ini nga ikumbinar sa pili, mahalong, maalam, planado

kag disiplinado mga paggamit sang iban pang sistema sang komunikasyon, ordinaryo man ukon moderno.

Sa hugot nga pagkapot sa disiplina, paggamit sang pamaagi nga gerilya, pagsalig sa malapad nga suporta sang masa kag pagsiguro sa tanan nga paghulag, malikawan naton nga matulod kag masiod sang kaaway, lakip ang ila elektronikong surbeylans. Sa sini, mahimo naton nga indi epektibo ang minilyun-milyon nga mga kagamitan sa surbeylans. Maamligan naton ang mga kadalag-an sang Partido, hangaway sang banwa, rebolusyonaryong hublag kag masa, malikawan ang di kinahanglanon nga daku nga kapaslawan kag masiguro ang nagapadayon nga pagsulong sang rebolusyon. AB



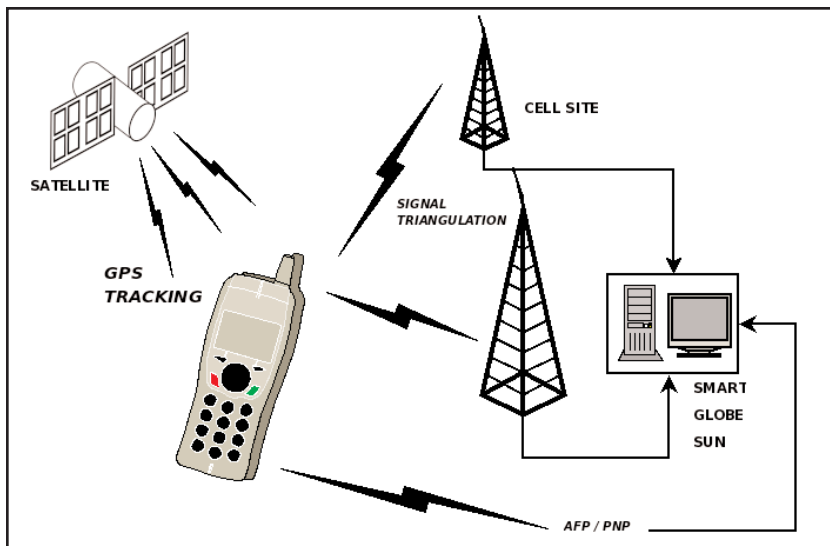
Ano ang elektronikong surbeylans?

Ang elektronikong surbeylans amo ang pamaagi sang pagpanilag sa mga komunikasyong elektroniko paagi sa mga kagamitan nga may modernong teknolohiya. Paagi sini, mahimo bantayan sang mga ahente sang estado ang mga sugilanon sa *cellphone*, *landline* ukon radyo, bayluhanay sa *email* kag paggamit sa *internet*. Mahimo man nila nga tumuron ang lokasyon sang mga target sang surbeylans. Ang ginatawag nga *wiretapping* ukon pagpamati sa mga sugilanon sa *landline* ukon *cellphone* isa ka porma sang elektronikong surbeylans.

Lapas sa kinamatarung sa pribadong komunikasyon ang tanan nga porma sang surbeylans. Ginadumili ini sa nagtaliwan pero ginahimo na nga ligal paagi sang Human Security Act. Bisan pa man, daan na nga malaparan ini nga ginagamit sang mga ahensyang paniktik sang reaksyunaryong estado agud panilagan ang pumuluyo.

Partikular nga target sang elektronikong surbeylans amo ang mga indibwal kag pwersa nga nagabato sa nagaharing rehimen kag nagagamit sang mga komunikasyong elektroniko. Lakip sa mga ini amo ang mga aktibista, mga pulitiko, mga organisasyong masa kag ila mga hedkwarters,

sundan sa masunod nga pahina



mga ginasuspetsahan nga kadre kag pwersa sang Partido Komunista kag hangaway sang banwa, amo man ang ila mga ginaangutan nga abyan, paryente kag mga simpatisador.

Ang mga impormasyon nga makuha diri amo ang ginagamit sang mga ahensya pangseguridad kag pwersa militar sa ila kontra-rebolusyonaryong gera kag kampanya sang pagtapna, pagpamahug, pagpamatay kag pagkuot.

Bangud pwede nga malayuan kag indi hilmanon ang surbeylans, masami indi "mabatyagan" sang mga target nga sila ginapanilagan. Agud makalikaw diri, dapat maid-id nga hibalo ang mga bulnerabilidad kag maghimo sang mga plano kon paano mahalang kag maalam nga magamit ang mga modernong kagamitan sa komunikasyon.

Ano ang mga bulnerabilidad sa paggamit sang cellphone?

Ang *cellphone*, sa esensya, isa ka *two-way radio* (pareho sang HF, VHF ukon UHF radio). Ang mga pag-sugilanon kag bayluhanay sang *text* nagaagi sa kahawaan paagi sang mga *radio signal*. Agud maggamit ang isa ka *cellphone*, kinahanglan may malapit nga *cellsite* kon sa diin nagaangot ang gamit nga *cellphone* sa bilog nga lambat sang mga *cellphone* nga ginalatag sang mga kumpanya sa telekomunikasyon (pareho sang Smart, Globe kag Sun).

Magasugpon sa nagkalain-lain nga *cellsite* ang isa nga *cellphone* depende sa lokasyon sini. Kon madamu nga *cellsite* sa kaingod, magasugpon ang tanan nga ini. Kon wala sang malapit nga *cellsite*, indi makaangot ang nasambit nga *cellphone* sa sistema kag di magamit sa komunikasyon.

Bangud padayon ini nga nagaangot sa mga *cellsite* para magamit sa komunikasyon, madali nga magamit

ang mga *cellphone* bilang mga *tracking device* samtang nakabukas ini. Labi na sa mga lugar nga may sobra sa isa ka *cellsite*, madali matumod ang relatibong eksakto nga lokasyon sang isa ka *cellphone* paagi sang *signal triangulation*—kon sa diin mahibal-an ang lokasyon sang isa ka *cellphone* paagi sang pagsukat sang magkalain nga baskog sang signal nga makuha sang mga ginaangutan nga *cellsite*.

Madamu sa bag-ong guwa nga *cellphone* kag iban pang kagamitan nga may *locator* nga nagagamit sang "Global Positioning System" (GPS). Ang lokasyon sang amo nga mga *cellphone* mahimo matumod paagi sang mga *satellite*, luwas pa sa *signal triangulation*.

Madali mabantayan ang mga *cellphone*. Una, nagapakilala ini sa mga *cellsite* kag network paagi sang pagpadala sang impormasyon sang SIM (*subscriber identification module*) card. Dugang pa, ginapadala man sang *cellphone* ang impormasyong IMEI (*International Mobile Equipment Identifier*) kag ESN (*Electronic Serial Number*), mga numero nga nakapasulod sa mga pyesa sang *cellphone*. Indi mabayluhan sang ESN sang isa ka *cellphone*. Gani sa tion nga masakup na ang pagpanilag sang kaaway ang isa ka *cellphone*, indi na ini makaguwa sa lambat, amo man ang sin-o nga ginaangutan sini, bisan pa mabayluhan ang SIM kag IMEI sang mga ini.

Luwas sa pagka-*tracking device*, mahimo nga mabantayan man ang bayluhanay sang *text* kag mga sugilanon sa *cellphone*. Mahimo ini nga gamiton sa mismo mga pasilidad sang mga kumpanya sang *cellphone*. May ara man nga pangmalapitan nga *scanner/tracker* sa surbeylans nga nagaserbi nga *transmitter* sa tunga sang *cellphone* kag *cellsite*.

Ang mas sopistikado kag mabaskog nga "*scanner/tracker*" madali nga masaylu-saylo bisan sang isa ka tawo. Paagi sini, mahimo mabantayan ang isa ka *cellphone*. Mapamatian ang sugilanon kag mabasa ang mga mensaheng *text*, matumod ang eksakto nga lokasyon sini, mahibal-an ang mga ginaangutan sining *cellphone* kag makuha ang numero sang iban pang *cellphone* sa palibot sini.

Mas bulnerable pa ang mga *cellphone* nga may *bluetooth*. Gamit ang *bluetooth*, mahimo mabasa sang isa ka dala nga kompyuter ang tanan nga mensahe, numero sa *address book* kag iban pang impormasyon nga unod sang *cellphone*.

Mahimo man gamiton nga *bugging device* ukon aparato sa pagpamati ang ginabantayan nga *cellphone* agud masagap ang mga sugilanon sa palibot sini, bas-

ta nakabukas ini.

Ano ang bulnerabilidad sa paggamit sang *internet*?

Ang *internet* amo ang internasyunal nga sistema sang nagaalangot nga kompyuter. Sa *internet*, mahimo himuon ang bayluhanay sang impormasyon paagi sang mga kompyuter bisan pa may pila ka libo nga kilometros ang layo sang mga ini sa kada isa. Ang sistema nga ini kinaandan ginagamit para sa bayluhanay sang mga *computer file*, pagbayluhanay sang mga sulat (*email* ukon *electronic mail*), pagtawganay kag iban pa.

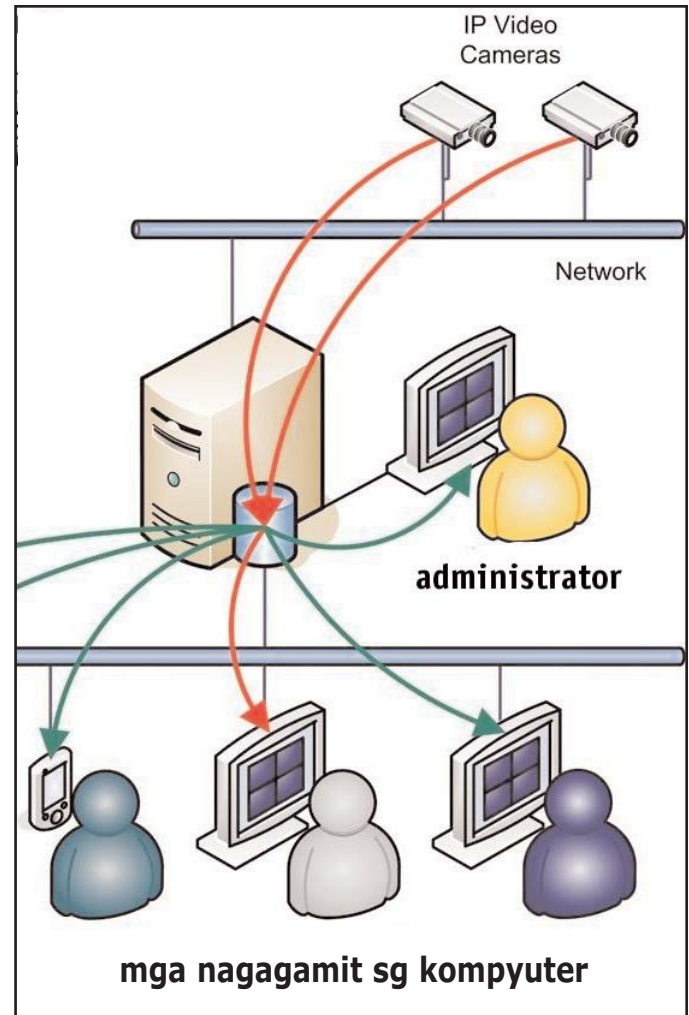
Agud makaabot ang isa ka *email* halin sa isa ka kompyuter pakadto sa ibang kompyuter, ang impormasyon nga unod sini magaaagi sa nagkalain-lain nga kompyuter nga ginasakupan sang internasyunal nga lambat. Kon amo, ang isa ka mensahe ukon *file* mahimo masagap sang mga ginaagyan nga kompyuter kag madali mabasa sang iban kon indi nakasayper ang mga ini.

Ang kada impormasyon nga nagaagi sa *internet* nagaunod sang identipikasyon kon ano nga kompyuter ini naghalin. Pangunahon sa mga ini ang ginatawag nga "IP (ukon *internet protocol*) address," isa nga numero nga ginahatag sa kada isa nga kompyuter nga nakaangot sa *internet*. Gamit ang amo nga impormasyon, natigayon sang National Bureau of Investigation (NBI) nga tumuron ang balay sang nagpalapta sang "I love you virus" sadtong 2000. Natumod man sang NBI ang gingamit nga "*internet cafe*" (mga negosyo nga nagapa-arikila sang mga kompyuter nga pwede gamiton sa pag-akses sa *internet*) sang nagpadala sang pahayag na nag-ako sa pagpanunog sang salakyan sang ABS-CBN sa Pasig sadtong 2005.

Sa katuyuan nga ma-*intercept* ang mga mensahe nga ginabilang ukon ginasuspetsahan kontra sa interes ang US-CIA sa idalum sang proyektong "Echelon" ang mga programa para sa awtomatiko nga nagasagap sang mga mensahe nga nagaagi sa *internet*, base sa mga yabi nga pulong nga ginlista sini (pareho sang pulong nga "rebolusyon", "komunismo", "kahublagan", "imperyalismo", kag iban pa). Ginatipon ang mga mensahe nga ini, lakip na ang ginhalinan kag ginpadalhan sini, para tun-an sang ila mga ahente.

May bulnerabilidad man sa paggamit sang *internet cafe*. Bangud ang mga kompyuter sa isa ka *cafe* magkaangot, may pamaagi agud panilagan halin sa sentral nga kompyuter ang tanan nga ginahimo sa kada kompyuter. Mahimo niya nga imonitor ang mga kliyente sini nga nagalantaw sa partikular nga *website* (pareho halimbawa www.philippinerevolution.net).

Kinaandam man nga may "*closed circuit camera*"



ang mga *internet cafe* nga ginagamit batuk sa mga kriminal, pero mahimo man gamiton sa iban nga katuyuan. Posible man nga gamiton ang mga *webcam* nga nakakabit sa mga kompyuter agud magkuha sang larawan sang mga nagagamit sang kompyuter. May ara man nga mga ahente sang militar nga nagalibot sa mga *internet cafe* nga naga-obserbar sa mga kliyente kag nagapanilag sa mga nagalantaw sa mga *website* sang rebolusyonaryong hublag kag mga progresibong organisasyon.

Ang mga kompyuter nga nagaakses sa *internet* bulnerable man sa ginatawag nga mga *virus*, *trojan* kag iban pang mga *spyware*. Ang mga ini magagmay nga programa sa kompyuter nga pwede magbasa sang mga *file* ukon magpadala sang mga impormasyon nga ginaunod sini sa iban nga kompyuter nga nagamit sang "Windows" nga madamu nga mga buslot sa seguridad nga ginahingalitan sang mga nagahimo san mga *spyware*. Mahimo makuha ang mga *spyware* sa pagbisita sa pila ka mga *website*, sa mga ginabaton nga *email* ukon pati sa mga USB drive nga ginakabit sa mga kompyuter nga may *virus* sa *internet cafe*.

AB



ANG

Bayan

Pahayagan ng Partido Komunista ng Pilipinas
Pinapatnubayan ng Marxismo-Leninismo-Maoismo

Edisyong Hiligaynon
Especyal na Isyu
Hulyo 22, 2007
www.philippinerevolution.net

Panatilihing bulag at bingi ang kaaway

Magpakaayo sa likum nga paghulag

Ang disiplina sa matutom nga likum nga paghulag amo ang kabahin sa mga tam-pok nga kinahanglanon nga kinaiya sang mga kadre kag myembro sang Partido Komunista sang Pilipinas (PKP), kumander kag hangaway sang Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB) kag iban pa nga naka-paidalum sa rebo-lusyonaryong hublag. Isa ini sa mga yabi nga pak-tor sa likod sang ikasarang sang rebo-lusyonaryong hublag nga ipreserba kag pabakuron ang kaugalingon nga kubay, padayon nga epekitibong alagaran ang pumuluyo kag amat-amat nga lu-tuson ang kaaway sa atubang sang nagasingki nga kabangis sini.

Labi pa subong nga ginapabaskog sang mga rebo-lusyonaryong pwersa nga ginapamunuan sang PKP ang nasambit nga disiplina kag sang iya ikasarang sa tago nga gerilya nga paghulag nga nagasandig sa madalum kag malapad nga suporta sang masa. Sa atubang sang nagapadayon nga superyoridad sang kaaway kag kusog-militar kag nagapasingki nga pasistang pagpanalakay sini, determinado ang Partido kag BHB nga kuhaan ang kaaway sang kahigayunan nga makatuga sang mabaskog nga halit sa rebo-lusyonaryong hublag kag pumuluyo.



Pagpabaskog sang paniktik sang kaaway.

Sa balayon sang Operation Plan Bantay Laya 2 (OBL 2), desperado nga nagalagas sang rehimeng Arroyo kag ang Armed Forces of the Philippines (AFP) sini nga makatuga sang maksimum nga kahalitan sa rebo-lusyonaryong hublag antes ang 2010. Pero maidingot naton ini sa ila kon mapabilin naton sila nga bulag kag bungol sa subong nga kusog kag mga plano sang mga rebo-lusyonaryong pwersa kag sa aktwal nga nahamtangan kag paghulag sang Partido, hangaway sang banwa kag rebo-lusyonaryong kahublagang tago.

Todo-buhos subong ang pondo kag pagtinguha sang AFP nga maglunsar sang ginpasanyog nga mga operasyong paniktik. Katuyuan sini nga makatipon sang mga ki-

Mga instruksyon sa paglilimbag

1. Ang **sinundang pahina**, na eksaktong kopya ng pahina 1 maliban sa mas mapusyaw ang *masthead* o *logo* ay para sa mga gumagamit ng *mimeo machine* o naglilimbag sa paraang *v-type*. Idinisenyo ito para hindi madaling makasira ng istensil.

2. Pag-*print* sa istensil:

- a) Sa *print dialog*, i-check ang **Print as image**
- b) Alisin ang *check* sa **Shrink oversized pages to paper size**
- k) I-click ang **Properties**
- d) I-click ang **Advanced**
- e) Tiyaking naka-set sa **100%** ang **Scaling**
- d) Ituloy ang pag-*print*

3. Hinihikayat ang mga kasama na ipaabot sa patnugutan ng *AB* ang anumang problema kaugnay ng paglilimbag sa pamamagitan ng *v-type*. Magpadala ng *email* sa *angbayan@yahoo.com*